

Norderney Kurier

Immer freitags: kostenlos
an alle Haushaltungen

3. JAHRGANG / NUMMER 39

FREITAG, 30. SEPTEMBER 2011

WILHELMSTRASSE 2, 26548 NORDERNEY

Ostfriesischer Kurier HEUTE:
Das Staatsbad und die Thalasso-Philosophie: Pläne zur Erweiterung des Badehauses wurden gründlich diskutiert.

Ostfriesischer Kurier MORGEN:
ENNO'S INSEL-GELÄSTER
Enno ist außer Rand und Band: Hayos Mandatsverzicht lässt ihn nicht mehr ruhig schlafen.

HOCHWASSER
30. September: 1.56 Uhr 14.12 Uhr
1. Oktober: 2.40 Uhr 15.15 Uhr
2. Oktober: 3.22 Uhr 16.03 Uhr
SERVICE → SEITE 2
LOKALES/SPORT → SEITE 3
RUND UM DEN LEUCHTTURM → SEITE 5

Anzeige

EP: und läuft
Kaffeevollautomaten stark reduziert

DaLonghi
jura
Miele

EP:Onkes
ElectronicPartner
Jann-Berghaus-Straße 78

KONTAKT
GESCHÄFTSSTELLE
NORDERNEY04932/86969-0
GEÖFFNET:
MO. - FR.: 9 - 16.45 UHR
SA.: 9 - 11.30 UHR
KUNDENSERVICE 8 69 69-10
ANZEIGEN 8 69 69-10
REDAKTION 8 69 69-14
FAX 8 69 69-20
E-MAIL norderney@skn.info

Vier Bands und eine lange Nacht

KULTUR Roverland-Festival steigt am 5. November in der Aula der KGS



Das Organisationsteam des Roverland-Festivals (von links): Thomas Fastenau, Frauke Bornschein, Martin Pape, Stefan Kunze, Sibylle und Hermann Wessels, Rolf van Velzen, Bianca Visser und Verena Leidig sowie (vorn) Luca van Velzen und Felix Klostermann. FOTO: REUTER

Ostfriesischer Kurier

ZENTRALE 04931/925-0
REDAKTION 04931/925-230
SPORT 04931/925-235
ANZEIGEN 04931/925-151
ABO-SERVICE 04931/925-133
VERLAG 04931/925-174
E-MAIL

ok-redaktion@skn.info
ok-sportredaktion@skn.info
anzeigenannahme@skn.info
aboservice@skn.info
verlag@skn.info

SKN
Druck und Verlag GmbH & Co. KG
DRUCKSACHEN 04931/925-176
E-MAIL info@skn.info

Ostfriesland Magazin
REDAKTION 04931/925-227
FAX 04931/925-360
E-MAIL oma-redaktion@skn.info

Regionales Telefonbuch
www.regionales-telefonbuch.net
TELEFON 04931/925-308
FAX 04931/925-252

Ostfriesischer KURIER und Norderneyer Badezeitung präsentieren die Musik-Veranstaltung in der KGS-Aula.

NORDERNEY - Vier Bands sind am Sonnabend, 5. November, beim Roverland-Festival in der Aula der Kooperativen Gesamtschule an der Mühle zu hören: Sea Stars, Hafennacht e.V., The Connemara Stone Company und De Drangdühwels. Der Abend

wird von Norderneyern organisiert und vom Förderkreis Norderneyer Schulen veranstaltet. Der Erlös des Abends geht an die Norderneyer Schüler. Einlass ist um 19 Uhr. Karten gibt es im Vorverkauf für 15 Euro im Reisebüro am Kurplatz.

Die Sea Stars aus Norderney hatten ihren ersten Auftritt im Mai in der Bibliothek. Die Zuhörer erwarten Swing im Stil der „Andrew Sisters“: A-cappella-Gesang mit viel Witz und mehr als einem Hauch Erotik. Elgin Wondratschek, Sibylle Wessels und Vera Deisenroth (Gesang) scharen Claus Kniephoff (Schlagzeug), Tobi Pape (Gitarre) und Martin Pape (Tuba) um sich und stimmen die Festival-Gäste mit vielstimmigem Programm auf den Abend ein.

Das Trio Hafennacht e.V.

kommt aus Hamburg, Erk Braren (Gitarre), Heiko Quistorf (Akkordeon und Trompete) und Uschi Wittich (Gesang) singen und spielen Lieder vom Wasser mit Melodien zum Mitwippen und Texten zum Zuhören. Hafennacht interpretieren alte Lieder neu, erfinden eigene Stücke und sammeln musikalisches Strandgut. Sie spinnen modernes Seemannsgarn und sind alle drei der See verfallen.

Die sechs Musiker der Connemara Stone Company stammen zwar aus dem Ruhrgebiet, aber in ihnen fließt ganz klar schottisches und irisches Blut. 2010 wurden sie beim Deutschen Rock&Pop-Poppreis als „Beste Scottish Folk Band“ des Jahres ausgezeichnet. Ihren Stil bezeichnen sie als „Celtic Folk Rock“: Sie spielen

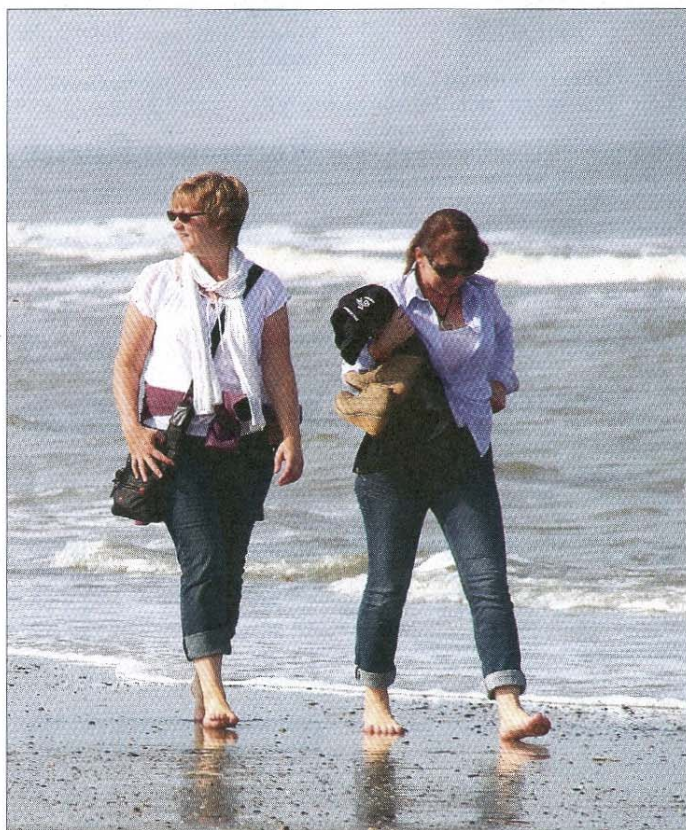
traditionelle Stücke und Eigenkompositionen. Irische und schottische Folkmusik mischen sie mit Rock. Die Band wurde 1995 gegründet und besteht aus Georg Spellerberg (E-Gitarre, Fiddle, Mandoline, Akkordeon und Keyboard), Michael Künzel (Tin Whistle, Querflöte und Gesang), Horst „Ofri“ Pohl (E-Bass), Dino Serci (Gesang und Keyboard), Meikel Setter (Gitarre) und Hans Steinforth (Schlagzeug).

Auf Norderney sind sie schon bekannt: De Drangdühwels – und zwar für Power, Energie und lange Nächte. Die Besetzung der Band aus

Schleswig-Holstein ist: Burghard ‚Buggen‘ Beese (Muulwark), Jan Köster (Fleutwark, Muulfiedel), Wolfram Donath (Treckfiedel), Mac Piet (Gitarre), Stefan ‚Kauke‘ Kaukewitsch (Slagtüüch), Stefan ‚Steffen‘ Möller (Bass) und Christoph ‚Elvis‘ Schlüter (Banjo, Mandolin un Bouzouki). Wer ihre Konzerte durchgetanzt hat, weiß, was er getan hat. Mit ihrem mitreißenden Folkpunk stecken sie jeden an: plattdüttsch, anarchisch und einfach gut.

Auf der Homepage des Förderkreises (www.förderkreis-norderney.de) können Karten vorbestellt werden.

NORDERNEYER ANSICHTEN



Zeit für Stille. Weitere Impression von der leisen Seite der Insel Norderney heute auf Seite 5. FOTO: NEYPIX

Loriot und Norderney

NORDERNEY - Eine große Chance haben die Norderneyer 1950 vertan, als sie versäumten, mit dem damals noch wenig bekannten Loriot ins Geschäft zu kommen. Die Kurverwaltung hatte ihm derart miserable Konditionen angeboten, dass er beleidigt auf jegliche Zusammenarbeit verzichtete.

Dies geht aus einem Brief hervor, in dem er am 1. März 1950 an seinen Vater schrieb: „Ich habe von der Kurverwaltung Norderney die Aufforderung erhalten, ein Werbezeichen für das Bad zu entwerfen. Ich soll zunächst ‚kostenlos und unverbindlich‘ Skizzen einreichen mit der Aussicht, daß bei Gefallen eine davon erworben würde. Also ein ganz unklares, lächerliches Ansinnen. Entweder sie beauftragen mich oder nicht. Habe in diesem Sinne freund-

lich geschrieben. Ich gehe doch auch nicht in einen Fleischerladen, hake mir eine Wurst ab, esse sie auf und sage dann, sie schmeckt mir nicht.“

Leider ist damit die Chance vertan worden, Loriot vielleicht für viele Jahre in das Marketing der Kurverwaltung einzubinden. Viele lustige Szenen wären denkbar gewesen: auf der Fähre, am Strand, im Badehaus ... und vielleicht ein Knollen-nasen-Männchen im Wappen der Stadt Norderney!

Leider ist der Briefwechsel mit Loriot in den Archiven der Kurverwaltung nicht mehr auffindbar, doch sind die oben zitierten Zeilen und vieles andere nachzulesen in Loriots wunderbarem Buch „Möpsen und Menschen“, Diogenes Verlag, Zürich, 1983.

Georg W. Kampfer

NORDERNEY-IMMOBILIEN

JANN ENNEN

Vermittlung von Immobilien



Wir suchen für kaufinteressierte Norderneyer

- 2- oder 3-Raum-Wohnungen
- Wohn- und Geschäftshäuser
- Mehrfamilienhäuser
- Appartementshäuser

Gerne auch renovierungsbedürftig!



Bitte bieten Sie uns alles an.

Viktoriastraße 12 • 26548 Nordseebad Norderney
Tel. (0 49 32) 31 28 • Fax (0 49 32) 92 79 42
www.norderney-immobilien.com





Termine und Service: Thomas Fastenau, Telefon: 0 49 32/8 69 69 10, E-Mail: norderney@skn.info

VERANSTALTUNGEN

Freitag, 30. September

17 Uhr, Badehaus: Aqua-Fitness-Kurs.
 18 Uhr, Sporthalle Jugend- und Gästehaus Detmold an der Lippestraße: Wirbelsäulengymnastik-Gruppe des Norderneyer HV.
 18.30 Uhr, Sportplatz an der Mühle: Lauffest.
 18.30 Uhr, Martin-Luther-Haus: Handarbeitstreff.
 19 Uhr, Atelier in der Schmiede an der Langestraße: Meditationsabend.
 19.30 Uhr, Bibliothek im Conversationshaus: Yoga-Abend mit Meditation.
 20 Uhr, Badehaus: Vortrag über den Umgang mit Veränderungen mit dem Titel „Aufbruch und Veränderung“. Eintritt: fünf Euro.
 20 Uhr, Kurtheater: bunter Unterhaltungsabend mit der Trachtengruppe des Heimatvereins Norderney mit Inselfolklore, Shantys, Volkstänzen und Seemannsgarn. Eintritt: acht Euro, im Vorverkauf sieben Euro.
 20 Uhr, Schützenhaus an der Meierei: Sportschießen für Gäste.
Sonnabend, 1. Oktober
 11 Uhr, Puppentheater Purzelbaum an der Schmiedestraße: „Der Wettlauf zwischen Hase und Igel“. Eintritt: vier Euro.
 15 Uhr, Rettungsbootscuppen am Westbadestrand: Schuppentag. Bestaunt werden kann das historische Rettungsboot „Fürst Bismarck“ sowie eine Ausstellung über den Werdegang der Rettungsstation Norderney.
 16 Uhr, Badehaus: klimatherapeutische Veranstaltung mit dem Titel „Prima Klima! – Vom Badehaus zum Meer“. Kosten: fünf Euro.
 19.30 Uhr, Kurtheater. Die zweite Kulturfilmnacht aus Anlass des Tages der Deutschen Einheit mit dem Film „Das Verbrechen“. Eintritt: 9,50 Euro.
 19.30 Uhr, Conversationshaus: Vortrag mit dem Titel „Brennpunkt Israel“.
Sonntag, 2. Oktober
 12 Uhr, Badehaus: Qigong. Kosten: acht Euro.
 16 Uhr, Puppentheater Purzelbaum an der Schmiedestraße: „Trolle“. Eintritt: vier

Euro.
 20 Uhr, Inselkirche: Chor- und Orgelkonzert.
Montag, 3. Oktober
 10.30 Uhr, Bänke am Campingplatz Um Ost: Watt intensiv – Das Wattenmeer mit allen Sinnen erleben. Anmeldung im Nationalpark-Haus unter ☎ 04932/2001 ist erforderlich. Geeignet für Kinder ab acht Jahren. Bitte Handtuch und Wasser zum Säubern der Füße mitbringen.
 16 Uhr, Haus Bielefeld an der Feldhausenstraße 2: Bridge-Kreis.
 17 Uhr, Pfarrkirche Sankt Ludgerus: Veranstaltung mit dem Titel „Mittendrin“.
 17 Uhr, Badehaus: Aqua-Fitness-Kurs.
 20 Uhr, Bademuseum: abendliche Führung durch die Ausstellung „Reiselust und Badespaß“, inklusive Freigetränk. Eintritt: fünf Euro.
Dienstag, 4. Oktober
 9.15 Uhr, Holzsteg am Salzwiesenlehrpfad im Surfbecken: Watt für Zwerg. kinderfreundlicher Wattausflug für Familien mit Kindern von drei bis acht Jahren. Dauer ungefähr eineinhalb Stunden. Anmeldung im Nationalpark-Haus unter ☎ 04932/2001 ist erforderlich. Bitte Handtuch und Wasser zum Säubern der Füße mitbringen. Kosten: Erwachsene fünf Euro, Kinder drei Euro, Familien 13 Euro.
 11 Uhr, Teehaus: öffentliche Führung mit Erklärung über die Lebensweise und Wohnkultur der Norderneyer Vorfahren durchs Fischerhaus-Museum. Treffpunkt ist am Teehaus. Eintritt: drei Euro.
 14 Uhr, Reisebüro am Kurplatz: „Norderney erfahren“. Eine locker geführte Fahrradtour mit Erklärungen über die Insel. Fahrstrecke zirka zwölf Kilometer. Voranmeldung im Reisebüro am Kurplatz gegenüber der KURIER-Geschäftsstelle ist erforderlich. Fahrrad bitte mitbringen.
 15 Uhr, Haus der Insel (Seniorenraum): Teenachmittag für Senioren.
 16 Uhr, Badehaus: klimatherapeutische Veranstaltung mit dem Titel „Prima Klima! – Vom Badehaus zum Meer“. Kosten: acht Euro.
 17.45 und 19 Uhr, Sporthalle Jugend- und Gästehaus

Detmold an der Lippestraße: Erwachsenen-Reha-Sportgruppe des Norderneyer HV.
 18 Uhr, Badehaus: Rheuma-Liga.
 18 Uhr, Sportplatz an der Mühle: Sportabzeichenabnahme.
 19 Uhr, Badehaus: sanftes Training für eine starke Körpermitte nach Pilates.
 20 Uhr, Bürgermeister-Willi-

17 Uhr, Badehaus: Aqua-Fitness-Kurs.
 17.15 Uhr, Badehaus: Veranstaltung mit dem Titel „Bewegt entspannt – Entspannt bewegt“. Kosten: acht Euro.
 18.30 Uhr, Badehaus: Aqua-Jogging.
 18.30 Uhr, Badehaus: sanftes Training für eine starke Körpermitte nach Pilates.
 20 Uhr, Conversationshaus:

Erwachsenen-Reha-Sportgruppe des Norderneyer HV.
 18 Uhr, Badehaus: Rheuma-Liga.
 19 Uhr, Badehaus: Wassergymnastikgruppe des Norderneyer HV.
 20 Uhr, Conversationshaus: Live-Dia-Vortrag über Sturmfluten auf Norderney. Eintritt: sechs Euro.
Freitag, 7. Oktober
 10 Uhr, Haus der Insel: Acryl-Workshop. Information und Anmeldung in der Bibliothek im Conversationshaus.
 15 Uhr, Haus der Insel (Stadt-saal): städtischer Teekreis.
 15 Uhr, Haus der Insel: Bücherbasar.
 15 Uhr, Nationalpark-Haus: Meereskunde für Anfänger. Meer erleben mit Fischfang, Muschelkunde und Krabbenpulen. Anmeldung im Nationalpark-Haus unter ☎ 04932/2001 ist erforderlich. Dauer ungefähr zwei Stunden. Kosten: Erwachsene sechs Euro, Kinder drei Euro, Familien 13 Euro.
 16 Uhr, Teehaus: öffentliche Führung mit Erklärung über die Lebensweise und Wohnkultur der Norderneyer Vorfahren durchs Fischerhaus-Museum. Treffpunkt ist am Teehaus. Eintritt: drei Euro.
 16 Uhr, Rettungsbootscuppen am Westbadestrand: Filmvorführung der Deutschen Gesellschaft zur Rettung Schiffbrüchiger (DGzRS) mit den Filmen „Wir kommen“ und „Voll voraus“. Eintritt: frei. Um eine Spende zu Gunsten der Seenotretter wird gebeten.
 16 Uhr, Badehaus: klimatherapeutische Veranstaltung mit dem Titel „Prima Klima! – Vom Badehaus zum Meer“.

WOCHEN-TIPP



Ein bunter Unterhaltungsabend mit den Norderneyer Döntje Singers startet am Mittwochabend um 20 Uhr im Conversationshaus. Der Eintritt beträgt acht Euro, im Vorverkauf am Service-Center im Conversationshaus sieben Euro.

Lührs-Straße: Besichtigung der Sternwarte mit Vortrag. Eintritt: vier Euro.
 20 Uhr, Conversationshaus: Dia-Vortrag über die sieben Ostfriesischen Inseln. Eintritt: sechs Euro.
 20 Uhr, Gaststätte Ewige Lampe an der Jann-Berg-haus-Straße: Preisskat der Norderneyer Buben.
Mittwoch, 5. Oktober
 8.30 Uhr, Haus der Insel: Wochenmarkt.
 11 Uhr, Kirche Stella Maris: Kirchenführung.
 15 Uhr, Conversationshaus: Kindernachmittag mit dem Puppentheater Rumpelkiste. Eintritt: fünf Euro.
 15 Uhr, Badehaus: Wassergymnastik-Gruppe des Norderneyer HV.
 15.30 Uhr, Conversationshaus: historische Stadtführung.
 16 Uhr, Badehaus: klimatherapeutische Veranstaltung mit dem Titel „Prima Klima! – Vom Badehaus zum Meer“. Kosten: acht Euro.
 16 Uhr, Martin-Luther-Haus: Lesetreff.

bunter Unterhaltungsabend mit den Norderneyer Döntje Singers mit dem Titel „Lied und Humor für jedes Ohr“. Eintritt: acht Euro, sieben Euro im Vorverkauf.
Donnerstag, 6. Oktober
 10 Uhr, Badehaus: Taichi Wudang Style.
 11 Uhr, Teehaus: öffentliche Führung mit Erklärung über die Lebensweise und Wohnkultur der Norderneyer Vorfahren durchs Fischerhaus-Museum.
 12 Uhr, Massagepraxis Nordstrandperle an der Moltkestraße 2-5: Wassergymnastik-Gruppe des Norderneyer HV.
 14.30 Uhr, Haus der Insel, Nordeingang: Kleiderkammer mit Flohmarkt.
 16 Uhr, Badehaus: Qigong. Kosten: acht Euro.
 16 Uhr, Haus Bielefeld, Feldhausenstraße 2: Bridge-Kreis.
 16 Uhr, Badehaus: klimatherapeutische Veranstaltung mit dem Titel „Prima Klima! – Vom Badehaus zum Meer“.
 17.30 Uhr, Sporthalle des Jugend- und Gästehaus Detmold an der Lippestraße:

KINO

Sonntag, 2. Oktober
 15 Uhr: Mr. Poppers Pinguine
 19 Uhr: Männerherzen und die ganz, ganz große Liebe
 21.15 Uhr: Mr. Poppers Pinguine
Dienstag, 4. Oktober
 19 Uhr: Wasser für die Elefanten
 21.15 Uhr: Hangover 2
Mittwoch, 5. Oktober
 19 Uhr: Wasser für die Elefanten
 21.15 Uhr: Hangover 2
Donnerstag, 6. Oktober
 19 Uhr: The King's Speech – Die Rede des Königs
 21.15 Uhr: Nichts zu ver-zollen

BEILAGEN

Die Gesamtauflage enthält Prospekte der Firma Inselraum Norderney.

Eine Teilaufgabe enthält Prospekte der Firmen KIK und Getränke Peters und Rass.

Wir bitten um Beachtung.

IMPRESSUM

Gesamtherstellung:
 Ostfriesischer KURIER GmbH & Co. KG
 Stellmacherstraße 14,
 26506 Norden.
 Geschäftsführer: Christian Basse
 Redaktion: Manfred Menssen
 Manfred Reuter
 Waltraut Rass
 Anzeigen: Dorothea Christians
 Ludvig Freeseemann
 Benjamin Oldewurtel
 Vertrieb: Horst Kaprolat
 Druck: Industriedruck Norden, GmbH & Co. KG
 Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos wird keine Gewähr übernommen.
 Telefon: siehe Seite 1
 Erscheinungsweise: einmal wöchentlich.
 Verteilung: kostenlos an alle Haushalte und an mehr als 40 Auslegestellen
 Auflage: 9000 Exemplare

NOTDIENSTE

Der Ärzte- und Apotheken-dienst von Freitag, 30. September, bis Dienstag, 4. Oktober, 8 Uhr:
 Polizei ☎ 110
 Feuerwehr und Rettungsdienst ☎ 112
 Krankentransporte ☎ 0 49 41/1 92 22

ÄRZTE

Sonnabend:
 Thorsten Bomhard,
 Mühlenstraße 1,
 ☎ 04932/84266
Sonntag:
 Dr. Klaus de Boer,
 Moltkestraße 8,
 ☎ 04932/2388
Montag:
 Dr. Wilm Lahme,
 Adolfsreihe 2,
 ☎ 04932/92400

ZAHNÄRZTE

Zahnärztlicher Notdienst, telefonisch erfragen unter: Björn Carstens, ☎ 04932/991077. Dres. Hans-Günter Willms /Lale Cakir, ☎ 04932/1313. Dr. Ivan Zovko, ☎ 04932/3999. Beate Luis (privat) ☎ 04932/991201.

APOTHEKEN

Freitag:
 Rathaus-Apotheke,
 Friedrichstraße 12,
 ☎ 04932/588
Sonnabend bis Montag:
 Park-Apotheke,
 Adolfsreihe 2,
 ☎ 04932/92870

SONSTIGES

Krankenhaus Norderney, Träger: Allergie- und Hautklinik Norderney gGmbH mit den Abteilungen Dermatologie, Chirurgie, Innere Medizin und Belegabteilung Gynäkologie sowie Dialysezentrum, Lippestraße 9 bis 11, ☎ 04932/8050. Kliniken: Klinik Norderney der Deutschen Rentenversicherung Westfalen, Kaiserstraße 26, ☎ 04932/8920. Nordseeklinik, Bülowallee 6, ☎ 04932/880. Polizei: Dienststelle Knyphausenstraße 7, ☎ 04932/92980 und 110. Beratungs- und Interventionsstelle bei häuslicher Gewalt: ☎ 04941/973222. Frauenhaus Aurich: ☎ 04941/62847. Frauenhaus Emden: ☎ 04921/43900. Giftnotruf: 0551/19240. Elterntelefon: ☎ 0800/1110550. Kinder- und Jugendtelefon: ☎ 0800/1110333.
 (ohne Gewähr)

Norderney Kurier

SCHIFFSFAHRPLAN

5. September bis 6. November 2011
 Norddeich Norderney ab täglich

6.15 Mo.-Sa.	6.15
7.30 Mo.-Sa.	7.30
8.45	8.45
10.30	10.15
11.45	11.45
13.30	13.15
15.30	15.15
16.45	16.45
18.15	18.00

zusätzlich freitags
 20.30 19.15



NORDERNEY AUS DER LUFT



Liebe Leser! Dieses Foto können Sie unter Telefon 04932/86969-10 auf Norderney oder unter Telefon 04931/925227 in Norden bestellen. In unserer Geschäftsstelle in der Wil-

helmstraße 2 auf Norderney nehmen unsere Mitarbeiter Ihre Bestellung auch gern persönlich entgegen. Ein Fotoposter im Format 13 x 18 cm ist für 5,80 Euro, im Format 20 x 30 cm ist

für 14,80 Euro, im Format 30 x 45 cm für 20,80 Euro zu haben. Auch größere Formate sind möglich. Die Bestellnummer lautet: Norderney Kurier 239.

FOTO: STROMANN

Erste Herren verlieren erneut

KREISLEISTUNGSKLASSE Bittere 0:2-Pleite gegen SG Pilsum/Manslagt am Sonntag

Nach drei Punktspielen auf heimischem Platz stehen die Inselkicker mit null Punkten und einem geschossenen Tor da.

NORDERNEY/CF – Auch im dritten Anlauf verpasste es die erste Herrenmannschaft des Turn- und Sportvereins Norderney (TuS), ein Heimspiel zu gewinnen. Gegen die SG Pilsum/Manslagt musste man am Sonntag eine bittere 0:2-Pleite hinnehmen.

Nach nunmehr drei Punktspielen auf heimischem Platz steht man mit null Punkten und einem geschossenen Tor auf dem letzten Platz der Tabelle in der Kreisleistungs-kategorie.

Ein Sieg war das klar ausgegebene Ziel, um nun nicht gänzlich den Anschluss an das obere Tabellendrittel zu verlieren.

Erste Minuten liefen gut

Die ersten Minuten gehörten klar der Mannschaft des TuS. Bis zum Strafraum der Gäste, die sich von Beginn an in der eigenen Hälfte versammelten und ganz klar nur auf Verteidigung aus waren, lief das Spiel

gut. Von den Festländern ging keinerlei Gefahr aus, lange Bälle wurde umgehend sicher aus der Abwehr herausgespielt und über das Mittelfeld nach vorn getragen, dabei blieb es jedoch auch.

Es folgte der Schock

Nach etwa 20 Minuten folgte dann der Schock für die Norderneyer. Ein langer Ball wurde katastrophal falsch eingeschätzt, so dass es für den Pilsumer Stürmer ein Leichtes war, die Führung zu erzielen. Leicht benommen versuchte der TuS weiterhin das Spiel zu machen und war auch ganz klar die spielbestimmende Mannschaft. Allein der Überraschungsmoment fehlte gegen die nun noch tiefer stehende Abwehr der Gäste.

Das gleiche Bild

Nach Wiederanpfiff bot sich das gleiche Bild. Norderney spielt den Ball um den 16er des Gegners und versuchte beinahe verzweifelt, zum Torerfolg zu kommen. Versuche jeglicher Art blieben jedoch vergebens.

Gelb-Rot für Schoon

In der 80. Minute dann der

nächste Rückschlag: Torwart Dirk Schoon wurde wegen Beschwerden an den Schiedsrichter und Ballwegschlagns mit der Gelb-Roten Karte vom Platz gestellt. Zuvor hatte er in einem Zweikampf mit einem Pilsumer Spieler wohl den Ball zuerst berührt, so dass leichte Kritik an dieser Entscheidung des Unparteiischen haften bleibt.

Kapitän als Torhüter

Kapitän Deniz Cömertpay hatte nun die undankbare Aufgabe, für den Rest des Spiels das Tor zu hüten und musste direkt in seiner ersten Situation hinter sich greifen. Der fällige Freistoß, der trotz angeblichen Foulspiels im 16er der Norderneyer indirekt ausgeführt werden sollte, wurde von der Norderneyer Mauer so abgelenkt, dass er nicht mehr zu halten war.

Hoffnung auf null

Mit dem 2:0 waren jegliche Hoffnungen auf wenigstens noch einen Punkt quasi gleich null. Die letzten, wütenden Angriffe des TuS blieben ebenfalls wirkungslos.

Im Niemandsland

Mit weiterhin sieben Punk-

ten rangiert man nun auf Platz neun und damit im Niemandsland der Tabelle. Durch zu häufige schwerwiegende individuelle Fehler in der Verteidigung macht man sich das Leben selber schwer, da der Gegner Beton anrührt und man im weiteren Verlauf der letzten Heimspiele gegen dicht gestaffelte Abwehrreihen kein geeignetes Mittel fand.

Schweres Auswärtsspiel

Am Sonntag steht ein schweres Auswärtsspiel gegen den TV Greetsiel an. Gerade gegen diesen Gegner ist die Mannschaft stark ersatzgeschwächt, so dass zum ersten Mal in dieser Saison wieder ehemalige Spieler aushelfen müssen.

Punktgewinn als Ziel

Ziel ist trotzdem, einen Punktgewinn mit auf die Insel zu nehmen, um die Tabellensituation wieder zu verbessern. Die Stimmung in der Mannschaft und der Ehrgeiz sind jedoch gut und das Team zeigt den Willen, die kommenden Spiele, auch für die in letzter Zeit wieder zahlreicheren Zuschauer, erfolgreicher zu gestalten.

11:3 Tore der Norderneyer Handballmädels

HANDBALL Weibliche D-Jugend gewinnt überzeugend gegen Middel/Plaggenburg

Das Ergebnis hätte durchaus höher ausfallen können.

NORDERNEY – Auch das zweite Spiel der jungen D-Jugend des Turn- und Sportvereins Norderney (TuS) konnte überzeugend gewonnen werden. Das erste Heimspiel der Saison am 11. September ergab ein 11:8 Erfolg gegen Wybelsum. Am vergangenen Sonnabend folgte im zweiten Heimspiel

ein überzeugender 11:3-Sieg gegen Middel/Plaggenburg.

Konnte die Spielgemeinschaft vom Festland die erste Halbzeit noch ausgeglichen gestalten (6:3), so war Norderney in der zweiten Halbzeit klar überlegen und gewann verdient mit 11:3 Toren.

Das Ergebnis hätte durchaus höher ausfallen können, wenn die Norderneyer mehr „Zielwasser“ getrunken hätten. Gute Möglichkeiten wurden somit nur ungenügend

genutzt. Ein Punkt, an dem man noch arbeiten muss. Positiv in dem Spiel, die engagierte Abwehrarbeit aller Spielerinnen, die den Gegner somit immer wieder zu Verlegenheitswürfen beziehungsweise Feldabgaben zwang.

Nach den beiden gewonnenen Spielen steht man zurzeit auf dem zweiten Tabellenplatz hinter Aurich/Weener, die nach ebenfalls zwei Siegen mit einem Torverhältnis von 69:20 auf den

ersten Platz gastieren.

Diese zweifelsohne stärkste Mannschaft ist im ersten Auswärtsspiel am Sonnabend, 5. November, der nächste Gegner der TuS D-Jugend.

Es spielten: Hanne Buss, Franka Behr, Aicha Hachada, Nihad Dif, Sarah Diren, Leonie Meints, Ronja Klostermann, Selena Fischer-Flores, Sophie Rochna, Freya Kim Dreher.

Zeitnehmer: Cendra Martens, Stella Springer.

Die E-I-Jugend des TuS bleibt Tabellenführer

NORDERNEY – Am Sonnabend konnte sich die E-I-Jugend des Turn- und Sportvereins Norderney (TuS) zu Hause trotz eines Rückstandes nach zehn Spielminuten gegen den Süderneulander SV mit 4:1 durchsetzen (Hinspiel in Süderneuland 0:1 für Norderney).

Am Sonntag ging es dann nach Rechtrupweg/Leezdorf, dem bislang ungeschlagenen Zweitplatzierten der zweiten Kreisklasse. Mit druckvollem Spiel wurde dem Gegner von Beginn an kaum eine Gelegenheit zum Torschuss gegeben. Die E-Jugendlichen des TuS Norderney hatten etliche Torchancen und am Ende stand es verdienstermaßen 7:1. Nach fünf Siegen in Folge und einem Torverhältnis von 35:3 Toren bleibt die Mannschaft weiterhin Tabellenführer.



Die TuS E-I-Jugend. ARCHIVFOTO



Musikalisches gab es am vergangenen Donnerstagabend im Kaminzimmer des Conversationshauses auf Norderney: Der plattdeutsche Poet Helmut Debus war anlässlich der Plattdeutschen Woche zu Gast. Rund 30 Norderneyer und Gäste nahmen Platz, um den „Songschriever“ aus Brake zu hören. Debus zog das Publikum mit seiner sonoren Stimme schnell in den Bann. Nach einigen Zugaben schloss er den Abend passend mit dem Lied „Ik dröm vun 'n Eiland up See“ – „Ich träume von einer Insel auf See“.

TEXT/FOTO: KÖSER

DIE WOCHENSCHAU

In dieser Woche berichtete die Tageszeitung

OSTFRIESISCHER KURIER

unter anderem über folgende Norderney-Themen:

MONTAG, 26. SEPTEMBER

Plattdeutsche Woche klingt fröhlich aus

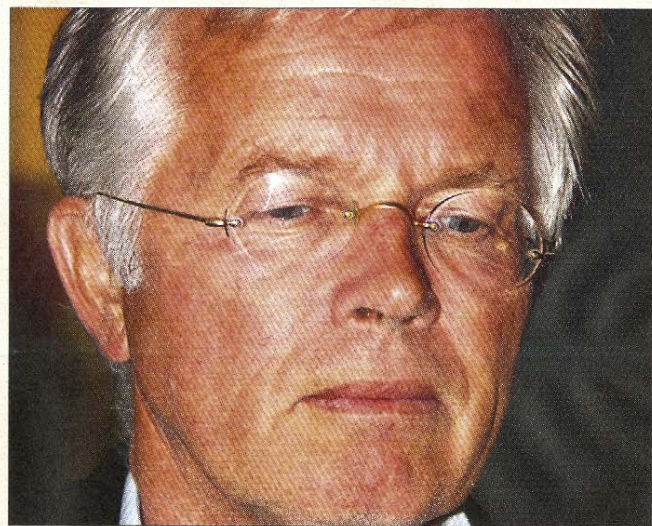
Musik Die Döntje-Singers verbreiten ostfriesisch-gute Laune im Weißen Saal des Conversationshauses



DIENSTAG, 27. SEPTEMBER

Moronis Suche nach Verstand und Moral

Abgang FWN-Politiker verabschiedet sich zähneknirschend von der politischen Bühne auf Norderney



MITTWOCH, 28. SEPTEMBER

Golfclub übergibt knapp 1600 Unterschriften

Sportpolitik Befürworter suchen nun auch die Offensive



DONNERSTAG, 29. SEPTEMBER

Brauchtumshüter haben allen Grund zum Feiern

Tradition 85 Jahre Heimatverein Norderney – Am Freitag Unterhaltungsabend mit Überraschung



Poppe Folkerts will in Sizilien ernsthaft arbeiten

TEIL 12 Um Einladungen zu Gesellschaften und Clubs kümmert sich der Norderneyer nicht – Todesfall beim Ankerlichten

Schneller als erwartet, denn der Wind steht günstig, kommt der Seemaler nach Sizilien. Das Klima ist sehr angenehm.

VON KARL WELBERS

NORDERNEY - Ende Oktober 1900 berichtet Poppe Folkerts, dass soeben der Anker gelichtet wurde und man Richtung Palermo aufbricht. Schneller als erwartet, denn der Wind steht günstig, kommt man nach Sizilien. Im wundervollen Hafen von Palermo liegt man zwölf Tage lang. Das Klima sei sehr angenehm und herrliche Landschaften gibt es ebenfalls genug. Sizilien will erkundet werden. Der Aufenthalt wurde von dem günstigen Wetter verschönert. Poppe Folkerts berichtet, dass er mehrere Sachen habe malen und zeichnen können. Um Gesellschaften und Clubs habe er sich wenig gekümmert. Er wollte ernsthaft arbeiten – wie er es auch für Ägypten plante – und ist den meisten Einladungen aus dem Wege gegangen.

Tragischer Todesfall

Eigentlich sollte die Reise am Abend des 12. Novem-



Die SMS „Charlotte“ 1925, Öl auf Leinwand, 80 x 120 Zentimeter.

POPPE-FOLKERTS-STIFTUNG

ber 1900 nach Alexandria/Ägypten fortgesetzt werden. Durch einen tragischen To-

desfall – der Obermatrose Stramp aus Tilsit verstirbt beim Ankerlichten – musste

die Abreise verschoben werden.

Fahrt nach Alexandria

Aber schon am 19. November 1900 erreicht das Schiff Alexandria, denn nachdem man die enge Straße von Messina hinter sich gelassen hat, weht ein achterlicher und frischer Wind, der die Fahrt enorm beschleunigt. Während dieser Fahrt schreibt Poppe seiner Schwester Elise am Tage vor der Ankunft in Alexandria einen Brief. In diesem Brief erkennen wir den lebensfrohen und geselligen Künstler Poppe Folkerts:

„...Ganz vergessen habe ich wie wir in der Messe Deinen Geburtstag gefeiert haben. Es war gerade Diner-Abend als die Herren Leutnants Rebensburg und Kahlert – meine Tischherren – zufällig erwähnten, dass es der 24. Oktober sei, natürlich musste ich bekennen, dass Dein Geburtstag sei und so feierten wir anfangs solide bei Mosel dann bei Roth und zum Schluß der nötige Sekt. Zufällig wurde ein Kammerfest bei Oberleutnant Griot gefeiert und nun rückten wir zusammen. Ein Hoch über das andere für mein Schwesterchen, die ganze Messe erfuhr davon und wenn Du so hoch leben wirst wie an dem Abend bei uns – dann wirst Du sicher glücklich...“

In einem weiteren Brief – kurz vor dem Einlaufen in Alexandria – berichtet er Lischen – wie er seine Schwester Elise gelegentlich nennt –, dass er

von Fischers aus Dresden einen sehr liebenswürdigen Brief erhalten habe, die ihn in Monte Carlo zu sehen wünschen, wo sie offenbar längere Zeit bleiben wollten. Dieser Kaufmann Fischer aus Dresden war es im Jahre 1896 gewesen, der das Talent unseres Künstlers erkannte und ihn ermunterte, ein „richtiger“ Kunstmaler zu werden, seine Sachen zu packen und zu Professor Carl Saltzmann nach Berlin zu gehen.

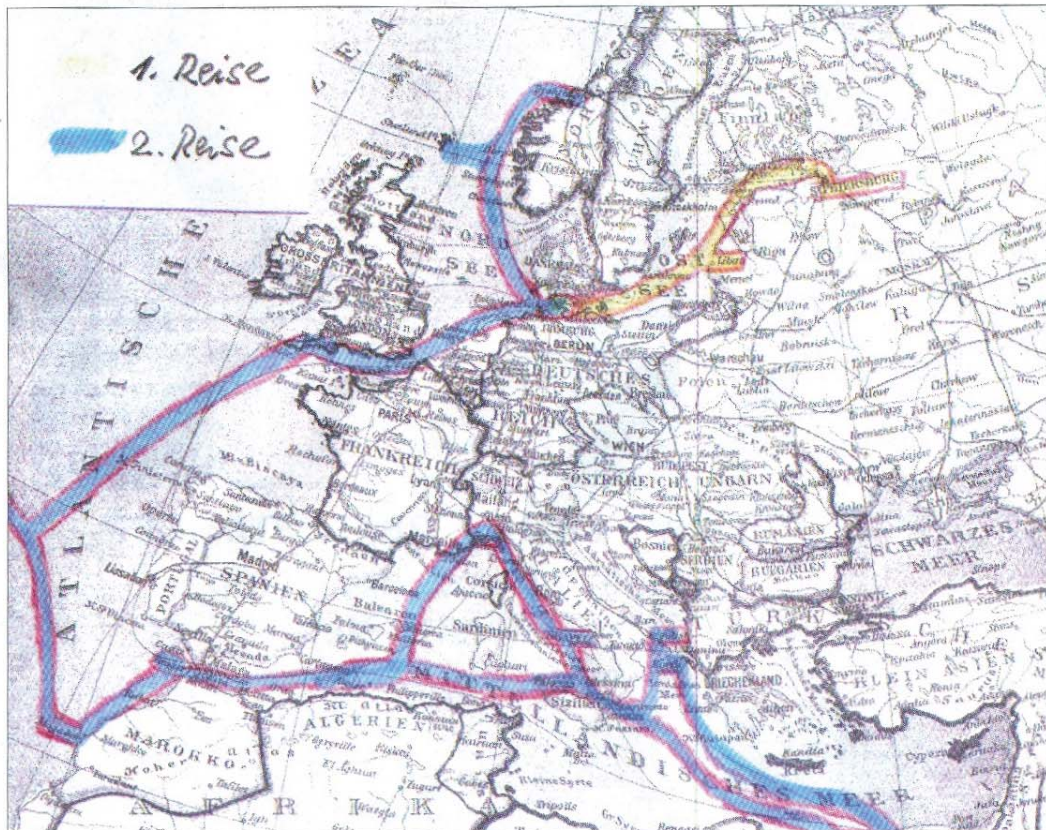
Poppe Folkerts' Überlegungen sahen außerdem vor, dass er Turin besuchen und Florenz und Venedig ebenfalls „mitnehmen“ möchte. Am 27. November 1900 verlässt die „Charlotte“ Alexandria in Richtung Korfu

(Griechenland).

Bergungsarbeiten

Am 17. Dezember 1900 erhält die „Charlotte“ plötzlich – während eines Landganges von Poppe Folkerts – den Befehl, nach Malaga zu gehen und dort Bergungsarbeiten an der am Vortag gesunkenen SMS „Gneisenau“ vorzunehmen. Den Überlieferungen zufolge soll die „Charlotte“ mit ihren Schiffsirenen auf die Abreise aufmerksam gemacht haben, doch Poppe Folkerts hat den Ruf nicht vernommen.

Fortsetzung im nächsten Norderney KURIER.



Die erste und zweite Reise des Poppe Folkerts'.

Kurz-Biografie



Poppe Folkerts geboren am 9. April 1875 als zweitältester Sohn des Bau-meisters Folkert Janssen Folkerts und seiner Ehefrau Johanna Reemtdina geb. Meyer auf Norderney.

1897 Studienbeginn in der Meisterklasse bei Prof. Carl Saltzmann an der Berliner Kunstakademie. Danach an denen von Königsberg, Düsseldorf und Paris. Ausstellungen in Berlin, Kiel, Düsseldorf, Paris und Ostfriesland. Studienfahrten auf kaiserlichen Segelschiffen von Petersburg nach Norwegen, England über Malta bis Jerusalem und Konstantinopel. 1911 Kauf des Grundstücks am Südwesthörn von Norderney, auf dem 1913 das Turm-Atelier mit Wohnhaus – von den Norderneyern liebevoll „Malerturm“ genannt – entsteht. Im November 1940 wird der „Malerturm“ aus kriegsbedingten

Gründen bis auf das Erdgeschoss abgetragen.

1917 heiratet Poppe Folkerts auf Juist die Kapitänstochter Frida Wilken aus Westeraccumersiel; zwischen 1919 und 1930 werden die vier Kinder (Hanna, Frauke, Almut und Heiko) geboren. 1925 Gründer und jahrelang Vorsitzender des Norderneyer Seglervereins; Mitbegründer des Heimatvereins; er entwirft die Flagge und das Wappen seiner Heimatinsel Norderney. In den folgenden Jahren unternimmt er oftmals mit der gesamten Familie – zahlreiche Segeltörns im Norden Deutschlands, durch Holland, Belgien und den Rhein aufwärts. Er nimmt an namhaften Kunstausstellungen in Nordwestdeutschland teil und engagiert sich in den friesischen Kunst- und Kulturvereinen. 1949 im Herbst entstehen seine letzten Bilder in Rodenkirchen bei Köln am Rhein. Am 31. Dezember 1949 stirbt Poppe Folkerts im 75. Lebensjahr am frühen Silvestermorgen und tritt am 4. Januar 1950 seine letzte Fahrt in See an. In Begleitung der Norderneyer Fischerflotte wird er vom Seenotrettungsboot „Norderney“ feierlich dem Meer übergeben.

KARL WELBERS



Der Autor Karl Welbers wurde 1940 in Kalkar am Niederrhein geboren. 1964 Diplom-Verwaltungswirt (FH). 1971 Kommunal-Diplom der Verwaltungs- und Wirtschaftsakademie (VWA) Köln. 1966 - 1976 Großgemeinde Rodenkirchen bei Köln am Rhein – Leiter der Hauptabteilung und gleichzeitig Referent für Öffentlichkeitsarbeit und Pressewesen.

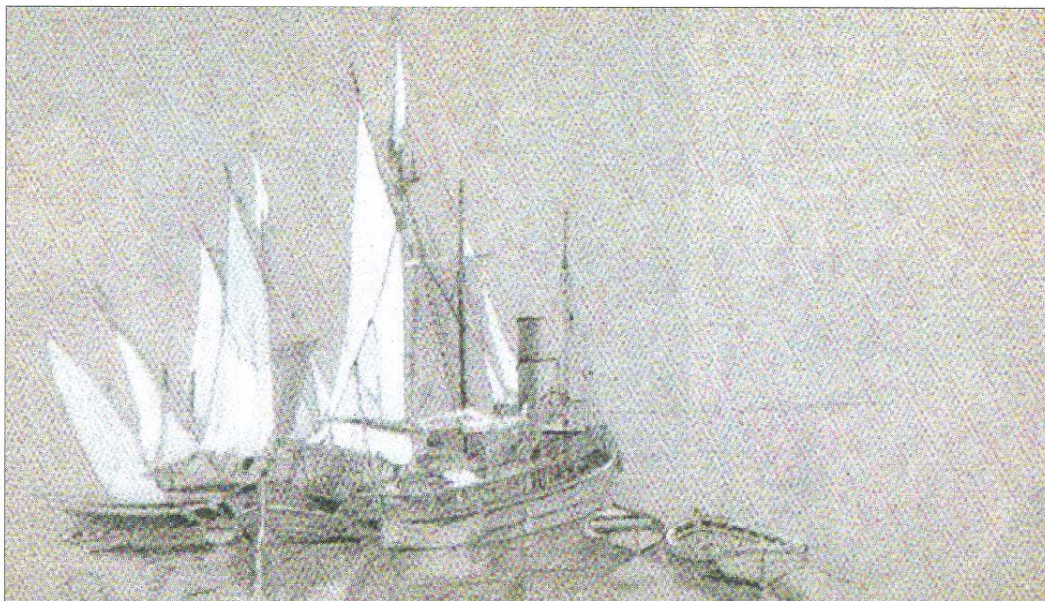
1976-1994 Stadtdirektor des Nordseeheilbades Norderney.

1995-1997 Studium Universität Oldenburg, Geschichte, Politikwissenschaft, Niederlandistik

1995 – heute Mitarbeit in sozialen Einrichtungen, unter anderem Verwaltungsrat Behindertenhilfe Norden

Seit 2010 Vorsitzender der Fördergemeinschaft Poppe-Folkerts-Museum Norderney e.V.

Homepage: www.poppe-folkerts-museum.de



Palermo 1900, Bleistift und Deckweiß auf Papier.

POPPE-FOLKERTS-STIFTUNG



Weite am Nordstrand: mitunter (fast) geräuschlos.



Strandschmuck im Insel-Osten – für das Auge und für die Seele.

Spätsommer 2011

Norderney, die leise Insel



Typisch Weststrand: Ein Platz für Erholung und romantische Stunden.

Überragende Naturdetails: Blickfänger zuhauf.



Kraftvoll und schön: Der Weststrand mit Frisia-Fähre im silbernen Licht des anbrechenden Abends.

Den Bund fürs Leben - auf der Insel geschlossen

- 1. Juli**
Sonja Goller geb. Lieberum, Dresdener Straße 6, 35444 Biebertal und Roland Ehle, Am Stockborn 12, 60439 Frankfurt am Main
- Martina Böckenholt und Michael Buchwald, Blumenkamp 48, 48163 Münster, OT West
- Thea Hilde Duitscher und Adam Waldemar Ruta, Am Großen Tief 25, 26802 Moormerland
- 2. Juli**
Felicitas Adele Jüngerhans geb. Gersmann und Erich Oetzel, Bramstraße 73, 49090 Osnabrück
- Kerstin Vestrick und Andreas Stroick, Elisabethstraße 18, 46359 Heiden
- Nicole Bouillon und Daniel Hendrik Schwabe, Hauptstraße 18, 28790 Schwanewede, OT Löhnhorst
- 5. Juli**
Elisabeth Margarete Vollmer und Andreas Bernhard Middendorf, Lohausweg 32, 48145 Münster, OT Ost
- 7. Juli**
Katrin Möllmann und Christoph Firck, Am Marienplatz 35, 46395 Bocholt, StT Mussum
- Susanne Otero Telle geb. Bergmann und Arne Rüdiger Schmidt, Walter-Flex-Weg 45, 27753 Delmenhorst
- Katrin Anneli Eckel und Björn Burkhardt, Emilienstraße 9, 34121 Kassel
- 8. Juli**
Silke Berner und Reino Hinrich Mester, Im Gewerbegebiet 51, 26548 Norderney
- 9. Juli**
Danielle Winter, Davenstedter Straße 3, 30449 Hannover und Lutz von der Brelie, Schwarmstedter Straße 58, 29323 Wietze, OT Jeversen
- Vanessa Franziska Martina Patzkies und Markus Dammes, Pastoratweg 16, 58300 Wetter (Ruhr), StT Wengern
- 9. Juli**
Janka Wiens un Benjamin Obarowski, Redigerstraße 21, 48149 Münster, OT West
- Petra Schöder und Reinhold Hermann Evers, Annastraße 111, 46562 Voerde (Niederrhein)
- Christina Büttner und Nils Wolfgang Benjak, Heisstraße 4, 48145 Münster
- 11. Juli**
Kerstin Kramer und Jan Michael Wern, Bultweg 12b, 21423 Winsen (Luhe)
- Sandra Melanie Friedrich und Florian Eberhard, Billertstraße 7, 70569 Stuttgart
- Monika Finken geb. Sonntag und Siegbert Ebeling, Wöhlerstraße 1, 53332 Bornheim, StT Hersel
- 13. Juli**
Claudia Bettina Schievelbein, Vierenbachsweg 63, 29553 Bienenbüttel und Reiner Bohnhorst, Oldendorf II Nr. 3, 29587 Natendorf, GT Oldendorf
- 15. Juli**
Annika Vogt und Jan-Hendrik Mecima Pannenberg, Liegnitzer Straße 6, 48529 Nordhorn
- 19. Juli**
Eva Magdalena Mazurek und Daniel Antonius Kleinow, Aspenstraße 7, 59597 Erwitte, StT Bad Westernkotten
- Isabelle-Mercedes Estelmann und Dieter Eberhard von Bomhard, Immelmanstraße 15, 76829 Landau in der Pfalz
- 21. Juli**
Heike Maiwald geb. Bredthauer und Jörg Bendlin, Zum Pageskampe 12, 31515 Wunstorf, StT Steinhude
- Eva Anna Hoffmann und Dieter Franz Henzmann, Waldstraße 12, 76761 Rülzheim
- Sabine Ziesmann und Michael Müllenmeister, Schulstraße 16, 52146 Würselen
- 22. Juli**
Anette Marks und Ralph Pusch, Altenumbrecht 26, 51588 Nümbrecht
- 23. Juli**
Shabnam Rossoukh und Alexander Meyer, Annette-Allee 41a, 48149 Münster, OT Mitte
- Eva Henriette Heep geb. Mangelmann und Michael Kalde, Maystraße 1, 46244 Bottrop
- Melanie Böhm und Oliver Janßen-Weets, Gustav-Heinemann-Straße 19, 28215 Bremen
- 25. Juli**
Jana Silluweit-Reich geb. Silluweit und Andreas Thomas Lohmann, Flemesstraße 1, 30419 Hannover
- Monika Wandtke geb. Jahnke und Albert Kaniewski, Kupferweg 1, 31188 Holle
- 30. Juli**
Iris Kramüller und Frank Burmeister, Am Lohenbergsfelde 27, 29525 Uelzen, OT Holdenstedt
- Julia Kremer und Tim Sebastian Epe, Bremer Straße 25, 48155 Münster

Den Bund fürs Leben - auf der Insel geschlossen

- 1. August**
Astrid Margarete Canzler geb. Wilka und Michael Kretschmann, Bredelle 57, 58097 Hagen
- Miriam Ursula Eilebrecht und Guido Lepinat, Düsseldorf Landstraße 346, 47259 Duisburg
- Petra Behlke geb. Kistermann und Wolfgang Gaede, Albert-Rusch-Straße 40, 32545 Bad Oeynhausen
- 3. August**
Ute Suttrup geb. Marnes und Hermann-Josef Prott, Paulswiese 7, 59379 Selm
- 5. August**
Antje Teichmann und Reno Harms, Achterumsweg 50, 26624 Südbrookmerland, GT Oldeborg
- Ursula Maria Weber, Drususstraße 2, 40549 Düsseldorf und Hans Hermann Rainer Giese, Einsteinstraße 5, 41464 Neuss
- Kirsten Visser und Dirk Karl Gerhard Gröne, Langestraße 25, 26548 Norderney
- 8. August**
Daniela Wiermer und Leon Paulus Clemens Engering, Skagerrakstraße 22, 48145 Münster
- Sabrina Wilhelm und Ulli Weber, Augustaanlage 15, 68165 Mannheim
- Daniela Günther und Thomas Walter, Bahnhofstraße 33, 59423 Unna
- Miriam Timpe und Maximilian Suchfort, Calsowstraße 10, 37085 Göttingen
- 9. August**
Anja Kraft, Gabelsbergerweg 14, 26129 Oldenburg (Oldb) und Thorben Kunding, Kentzlerdamm 33, 20537 Hamburg
- 10. August**
Ines Anja Kerstin Tobis und Oliver Gotthard Schael, Friedensstraße 10, 37083 Göttingen
- Janine Schröder und Johannes Fischer, Goldbach 12, 33615 Bielefeld
- 11. August**
Melanie Ruth Anlie Räder geb. Beier und Jörg Eickhoff, Mühlensch 5, 49565 Bramsche, OT Ueffeln
- Elke Kersting geb. Vorwald und Norbert Niehuesbernd, Hellstiege 10, 48607 Ochtrup
- Silke Schönauer und Michael Peter Egon Raschke, Am Haselborn 32, 38448 Wolfsburg, StT Warmenau
- Monika Anneliese Marx geb. Schönbberger, Am Olbeschgraben 13, 54296 Trier und Ingmar Wollscheid, Neuwiese 6, 54296 Trier
- Tanja Emmerich geb. Alaze und Frank Wilhelm Thegelkamp, Friedenstraße 15, 59227 Ahlen
- 12. August**
Judith Scheibener und Simon Fitzner, Helene-Engelbrecht-Straße 23, 38124 Braunschweig
- Britt Bjerknes und Holger Bernd Geerds, Möwenstraße 3, 26632 Ihlow, GT Riepe
- 13. August**
Jutta Maria Größ, An der Bäke 3, 49624 Lönningen und Andreas Bernhard Thobe, Lastruper Straße 14, 49632 Essen (Oldenburg), OT Herbergen
- Maike Gabriele Vogt und Gunna Loley, Ernst-Sievers-Straße 13, 49078 Osnabrück
- 18. August**
Melanie Wolter und Jörg Mengedoht, Wolfstraße 8, 32683 Barntrop
- 19. August**
Franziska Nork geb. Bodewig und Leo Hamacher, Rosenweg 5, 52372 Kreuzau, GT Winden
- 22. August**
Claudia Lincke und Sasche Rogoski, Wätjenstraße 66, 28213 Bremen
- Alice Katharina Klimas und Robert Alexander Mantey, Konrad-Adenauer-Straße 2, 63073 Offenbach am Main
- 24. August**
Ulrike Sabine Dorothee Meyer geb. Kunze und Thomas Steinle, Rubensstraße 21, 57072 Siegen
- Marion Retzlaff geb. Niemjetz und Frank Kais, Friedrich-Ebert-Straße 31, 31688 Nienstadt, GT Meinefeld
- 26. August**
Stephanie Harbordt geb. Becher und Gerrit Hans Schultz, Westkorso 18a, 32545 Bad Oeynhausen
- 27. August**
Cristina Weng und Christof Peter Niehues, Melittastraße 1, 32427 Minden
- Kerstin Daniela Pöhler und Oliver Schmidt, Alexanderstr. 31, 45130 Essen
- 29. August**
Christa Maria Wolf geb. Hermanns und Michael Meinders, Am Egelsberg 24b, 47802 Krefeld
- Sarah Maria Susanne Schumacher und Daniel Haut, Hellweg 21, 44577 Castrop-Rauxel
- Stefanie Plönnigs und Kevin Röhl, Donnerschwer Str. 204, 26123 Oldenburg
- 31. August**
Silvana Johanna Lütke Wenning und Martin Fridolf Schawe, Straßburger Weg 101, 48151 Münster, OT Mitte
- Doris Irene Sturm geb. Risch und Hans Erich Paul Krohn, Marschkämpe 33, 49377 Vechta

Kartenvorverkauf

Infos unter Tel.
(0 49 31) 925-149

Konzerte

- 02.10.11 Weekend**
„Back again 2011“
20.00 Uhr Sparkassen-Arena, Aurich ab € 13,50
- 15.10.11 Bushido Live 2011**
20.00 Uhr Sparkassen Arena, Aurich ab € 36,50
- 18.10.11 Britney Spears**
„Femme Fatale“ Tour
20.00 Uhr LANXESS Arena, Köln ab € 50,65
- 22.10.11 The Black Pony**
Crush-Tour
17.00 Uhr Stadthalle, Aurich € 19,90
- 22.10.11 Status Quo**
Quid pro Quo
19.30 Uhr Emslandhalle, Lingen € 52,75
- 05.11.11 Karat Live 2011**
20.00 Uhr Stadthalle, Aurich € 29,10
- 26.11.11 The Dubliners**
20.00 Uhr Stadthalle, Aurich ab € 28,00
- 27.11.11 Night of the Proms**
18.00 Uhr Bremen-Arena ab € 45,25
- 27.11.11 Pietro Lombardi & Sarah Engels**
„From Heartbeat to Jackpot“ Tour 2011
19.00 Uhr Pier 2, Bremen € 33,70
- 07.12.11 Annett Louisan Live 2011**
In meiner Mitte
20.00 Uhr Messe Congress Centrum Münster € 33,80
- 10.12.11 Torfrock**
Bagaluten-Wiehnacht
20.00 Uhr Sparkassen-Arena, Aurich € 27,35
- 13.12.11 Howard Carpendale**
20.00 Uhr Messehalle, Bremen ab € 47,45
- 25.01.12 Tim Bendzko**
Du warst noch nie hier Tour 2012
20.30 Uhr Schlachthof Bremen € 22,70
- 27.01.12 Laith Al-Deen**
„Der letzte deiner Art“ Tour 2012
20.00 Uhr Pier 2, Bremen € 29,75
- 10.03.12 Kim Wilde**
Snapshots & Greatest Hits
20.00 Uhr Stadthalle, Bremerhaven € 37,45
- 29.03.12 Scooter**
The big Mash up Tour 2012
20.00 Uhr Pier 2, Bremen € 40,50
- 04.05.12 DJ Bobo**
Dancing Las Vegas
20.00 Uhr Bremen, Arena ab € 29,90
- 30.06.12 Unheilig**
Lichter der Stadt-Tour 2012
18.30 Uhr Mep-Arena, Meppen ab € 36,10
- 28.11.12 David Garrett**
20.00 Uhr ÖVB-Arena, Bremen ab € 50,70

alle Preise ohne Gewähr

SKN Kundenzentrum · Neuer Weg 33

Mo-Fr 9.00-18.00 Uhr, Sa 9.00-14.00 Uhr

Verlagsgeschäftsstelle Norderney · Wilhelmstr. 2

Mo-Fr 9.00-16.45 Uhr, Sa 9.00-11.30 Uhr

Geschäftsanzeigen

seit mehr als 20 Jahren

Alte Teestube

Café Bistro Alte Teestube

Viktoriastraße 12 / Ecke Strandstraße
morgens ... mittags ... abends ... immer!

montags und freitags – ab 17.30 Uhr
Norderneyer Büfett Land und Meer € 14,40

nur dienstags – ab 17.30 Uhr
Matjes-Büfett € 14,40

mittwochs und samstags – ab 17.30 Uhr
Scholle zum Sattessen € 14,40

sonntags und donnerstags – ab 17.30 Uhr
Fisch-Büfett € 14,40

♦ täglich geöffnet ♦ erste Klasse Auswahl an selbstgebackenen Kuchen und Torten

durchgehend Küche

reichhaltige Abendkarte

Bei uns sitzen Sie direkt am Meer!

Genießen Sie insulare Gastfreundlichkeit.



Veranstaltungen

Brennpunkt Israel

1. Oktober 19.30 Uhr

Weißer Saal
Conversationshaus
Norderney

mit Harald Eckert
www.israelaktuell.de

Veranstalter:
Leuchtfeuer e. V. Norderney
Infos: 0 49 32/ 89 92 70



Familienanzeigen

Evangelisch-lutherische Kirchengemeinde Norderney

- Bestattungsdienst -

Organisation von:

- Überführungen
- Feuerbestattungen
- Seebestattungen

Ansprechpartner:
H. Engelmann

Tel. 0 49 32 / 8 29 30 · Jann-Berghaus-Straße 46
www.kirchengemeinde-norderney.de



Verschiedenes

10 Jahre · 10 Jahre · 10 Jahre · 10 Jahre · 10 Jahre · 10 Jahre

Am 5. 10. 2011 begeht die Selbsthilfegruppe

Pflegende Angehörige

ihr 10-jähriges Bestehen.

10 Jahre Rat und Hilfe
10 Jahre Erfahrungsaustausch
10 Jahre sachbezogene Orientierung
10 Jahre freundschaftliches Miteinander
10 Jahre „Pflegende Angehörige“

10 Jahre · 10 Jahre · 10 Jahre · 10 Jahre · 10 Jahre · 10 Jahre

Von der Insel für die Insel.

Ihre Wochenzeitung

Norderney Kurier

Hock's Holzwerkstatt

Ingenieurbetrieb für Tischlerarbeiten

Im Gewerbegebiet 24
26548 Norderney
Tel.: 04932 / 860195
Mobil: 0179 / 7853456
E-Mail: benny.hock@gmx.net

Benjamin Hock
Dipl.-Ing. (FH) Holztechnik

Ihr Taxi auf dem Festland!

Taxi Ruf 2880

Kranken-, Dialyse- und Rollstuhltransporte

Manfred Hollwedel

Norden und Hage
Auto-Ø 0 17 13 22 02 90

Ob nah - ob fern, wir kommen gern!

LKW + Fahrer (helfend)

20,- € Std. + Benzin, km frei.

Tel.: 01 73 / 4 68 93 72

VISSER ELEKTROTECHNIK GMBH

IM GEWERBEGELÄNDE 52A

Kein Licht, kein Strom, wir kommen schon

TEL.: 99 05 05

Traditionelle Chinesische Medizin

TRO-Praxis Mr. Lee

- TCM-Behandlung
- Tai-Chi-Workshop (Vorankündigung)

Tel. (0 49 32) 46 75 81
Mobil: (01 57) 77 33 72 07
lethanhthuan39@yahoo.de
Gartenstraße 58a · Norderney

MISEREOR

IHR HILFSWERK

Spendenkonto 10 10 10
Pax Bank · BLZ 370 601 93

Lust im schönen Allgäu zu Arbeiten?

Café Bistro Relax

der Treffpunkt im Allgäu

- Oberstdorf
- Sonthofen
- Immenstadt
- Oberstaufen
- Füssen

Wir suchen für unser Lokal in Oberstdorf/Allgäu!

CHEFKOCH / JUNGKOCH
(männl./weibl.)

SERVICE-BEDIENUNG
(männl./weibl.)

Vorstellungsgespräche "HEUTE" im Hotel Germania zwischen 10.00 - 11.00 Uhr und von 17.00 - 18.00 Uhr
Infos und Terminabsprache unter: 0171 / 8 51 98 92

87561 Oberstdorf / Allgäu | Walsertstraße 1 | Telefon 08322 / 78 51
info@bistro-relax.de • www.bistro-relax.de

Nur zwischen 3, 4 oder 5 Prämien auswählen?

Nicht beim Ostfriesischen Kurier!

Suchen Sie sich Ihre persönliche Prämie frei aus!

Schließen Sie ein 3-Monats-Abo des Ostfriesischen Kuriers ab und Sie erhalten als Dankeschön einen Gutschein im Wert von 25 €, oder bei einem Jahres-Abo einen Gutschein im Wert von 100 €.

Bei Nichterfüllung des Vertrags wird der Gutscheinbetrag zurückgefordert.

Einzulösen bei einem der teilnehmenden Geschäfte:

EP:Onkes **GARRELS** **TRAUCO**

INSELRAUM **FrischeMarkt Norderney**

Der Gutschein ist nach dem ersten Zahlungseingang in unserer Geschäftsstelle, Wilhelmstraße 2, erhältlich. Wir informieren Sie, wenn der Gutschein zur Abholung vorliegt.



BESTELLSCHHEIN

Ja, ich möchte ein Abo des Ostfriesischen Kuriers zum monatlichen Preis von 26,20 € (Außerhalb des Verbreitungsgebiets 27,20 €) abschließen und erhalte als Dankeschön einen Gutschein im Wert von 25 € 100 €!

Das Abonnement endet automatisch nach 3 Monaten/12 Monaten.

Abonnement-Beginn: _____

Name _____ Vorname _____

Straße, Haus-Nr. _____

PLZ, Ort _____

Telefon _____

Bank _____ Bankleitzahl _____

Konto-Nr. _____

Geburtsdatum _____

Sollen wir die Lieferung nach Ablauf der 3 Monate/12 Monate fortsetzen?
 Ja Nein

Bitte ankreuzen. Ich bin damit einverstanden, während und nach der Belieferung telefonisch und schriftlich Marketinginformationen ausschließlich vom SKN Druck und Verlag zu erhalten. Meine Daten werden nicht an andere Unternehmen veräußert.

Widerrufsrecht: Sie können Ihre Vertragserklärung innerhalb von zwei Wochen ohne Angabe von Gründen in Textform (z. B. Brief, Fax, E-Mail) oder, wenn Ihnen die Sache vor Fristablauf überlassen wird, durch Rücksendung der Sache widerrufen. Die Frist beginnt nach Erhalt dieser Belehrung in Textform, jedoch nicht, bevor Ihnen auch eine Vertragsurkunde, Ihr schriftlicher Antrag oder eine Abschrift der Vertragsurkunde oder des Antrags zur Verfügung gestellt worden ist und auch nicht vor Eingang der Ware beim Empfänger (bei der wiederkehrenden Lieferung gleichartiger Waren nicht vor Eingang der ersten Teillieferung) und auch nicht vor Erfüllung unserer Informationspflichten gemäß § 312c Abs. 2 BGB in Verbindung mit § 1 Abs. 1 und 4 BGB-Absendung des Widerrufs oder der Sache. Der Widerruf ist zu richten an: SKN Druck und Verlag GmbH & Co. KG, Vertriebsabteilung, Postfach 100450, 26494 Norden. Widerrufsfolgen: Im Falle eines wirksamen Widerrufs sind die beiderseits empfangenen Leistungen zurückzugewähren und ggf. gezogene Nutzungen (z. B. Zinsen) herauszugeben. Können Sie uns die empfangene Leistung ganz oder teilweise nicht oder nur in verschlechtertem Zustand zurückgewähren, müssen Sie uns insoweit ggf. Wertersatz leisten. Bei der Überlassung von Sachen gilt dies nicht, wenn die Verschlechterung der Sache ausschließlich auf deren Prüfung, wie sie Ihnen etwa im Ladengeschäft möglich gewesen wäre, zurückzuführen ist. Im Übrigen können Sie die Pflicht zum Wertersatz für eine durch die bestimmungsgemäße Ingebrauchnahme der Sache entstandene Verschlechterung vermeiden, indem Sie die Sache nicht wie Ihr Eigentum in Gebrauch nehmen und alles unterlassen, was deren Wert beeinträchtigt. Paketversandfähige Sachen sind auf unsere Kosten und Gefahr zurückzusenden. Nicht paketversandfähige Sachen werden bei Ihnen abgeholt. Verpflichtungen zur Erstattung von Zahlungen müssen innerhalb von 30 Tagen erfüllt werden. Die Frist beginnt für Sie mit der Absendung Ihrer Widerrufserklärung oder der Sache, für uns mit deren Empfang, Ende der Widerrufsbelehrung.

*Das Angebot gilt nur einmal pro Haushalt! Es besteht kein Rechtsanspruch!
In meinem Haushalt hat mindestens 12 Monate lang keiner den Ostfriesischen Kurier abonniert. Dieses bestätige ich mit meiner Unterschrift. Sollte dieses doch der Fall sein, besteht kein Anspruch auf das oben genannte Angebot.

Unterschrift _____

Ich möchte für folgendes Geschäft einen Gutschein:
(Bitte nur 1 ankreuzen!)

EP:Onkes GARRELS INSELRAUM FrischeMarkt Norderney